

Distr.: General  
5 September 2008

ARABIC  
Original: English

## جعية الدول الأطراف

### الدورة السابعة

لاهـي

٢٠٠٨ - ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر

### الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٠٩

#### للمحكمة الجنائية الدولية

#### تصويب

-١ الصفحة ١٠٨، الفقرة ٢٧٩

يستعاض في السطر السابع عن عبارة "...وظيفتي منسقي الاحتجاز (الخدمات العامة- الرتب الأخرى) ..." بعبارة "... وظيفي مساعد احتجاز الحاضر (الخدمات العامة- الرتب الأخرى)..." .

-٢ الصفحة ١٠٩، الجدول ٧٠

يستعاض عن الجدول ٧٠ بالجدول أدناه.

#### الجدول ٧٠ - مؤشرات عبء العمل المتعلقة بالموظفين العاملين بسجلات المحكمة

النـقص الحالـل مع عدم توافـر الموارـد الإضافـية	النـقص الحالـل مع توافـر الموارـد الإضافـية	الطاقة التقـديرـية لـعام ٢٠٠٩	عدد الوظائف التي تكافـئ العمل على أساس التـفـرغ لـعام ٢٠٠٩	عبء العمل المتـوقـع لـعام ٢٠٠٩	عدد الوظائف التي تكافـئ العمل على أساس التـفـرغ لـعام ٢٠٠٨ <sup>(١)</sup>	عبء العمل المتـوقع لـعام ٢٠٠٨
صفر	صفر	٤٨٠٠٠	٥	٤٨٤٠٠	٥	٤٠٤٠٠
١٩٠٠	صفر	٨٨٠٠	٥	١٠٧٠٠	٥	٨٨٨٠
١٦٢٠	صفر	٨١٠٠	٥	٩٧٢٠	٥	٨١٠٠
١٠٠٠	صفر	٢٠٠٠	٥	٣٠٠٠	٥	٢٠٠٠

(١) شاملة المساعدة المؤقتة العامة

-٣ الصفحة ١٣٧، الفقرة ٣٥٨

يستعاض عن عبارة "...وظيفة الحقـق المـاليـ في قـسم دـعم الدـفاع..." بـعبارة "وظيفة الحقـق المـاليـ..." .

- ٤ الصفحة ١٦٦، المرفق الثالث، الأسطر السادس والسابع والثامن  
تلغى عبارة "بحسب كل قضية" بعد عبارات "عدد المتهمين"، و"عدد أفرقة الدفاع"، و"عدد ممثلي الضحايا".
- ٥ الصفحة ١٧٦، المرفق التاسع  
تلغى في جدول الإسقاطات المتعلقة بالإيرادات في الفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٧ علامة "(\*)" والخاشية المقابلة لها "(\*\*)" من المتوقع أن يزيد في حجم المدفوعات في عام ٢٠٠٨ ...".

---0---